



Distr.
GENERAL

A/C.1/50/4
26 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 81 повестки дня

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1995 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства обращаюсь к Вам по поводу информации, представленной правительством Албании по пункту повестки дня Генеральной Ассамблеи, озаглавленному "Поддержание международной безопасности". Правительство Союзной Республики Югославии, в частности, отметило положения, содержащиеся в пунктах 21 и 22 добавления к докладу Генерального секретаря о развитии добрососедских отношений между балканскими государствами (A/50/412/Add.1), в которых указывается, что Албания "всегда следовала и будет следовать принципам Устава Организации Объединенных Наций" и что "при проведении своей политики она стремится к уважению суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и принципа неизменения границ путем применения силы".

Не делая попытки подробно остановиться на других частях информации, представленной Албанией, правительство Союзной Республики Югославии подчеркивает политическую значимость содержащихся в ней положений, и ожидает, что Албания в срочном порядке отменит решение Народного собрания Республики Албании от 22 октября 1991 года (см. приложение) о признании края Косово и Метохии, неотъемлемой части Республики Сербии и Союзной Республики Югославии, в качестве суверенного и независимого государства.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 81 повестки дня.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Народного собрания Албании от 22 октября 1991 года

Народное собрание Республики Албании ознакомилось с объявленными Центральной комиссией Собрания Косова результатами, свидетельствующими о полном успехе референдума по вопросу об утверждении резолюции этого Собрания, в соответствии с которой Республика Косова определяется как суверенное и независимое государство, основанное на свободе и полном равенстве со всеми другими народами. Народное собрание Республики Албании считает эту резолюцию полностью справедливой, законной и базирующейся на основополагающих международных демократических принципах, включая принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, Хельсинкском заключительном акте и Парижской хартии. Народное собрание Республики Албании также приняло к сведению решение о создании нового временного правительства Республики Косова под председательством д-ра Буяра Букоши.

Благодаря этому историческому акту, народ Косова, являющийся наиболее древним и третьим по численности народом, проживающим на своей территории в Югославии, и его законный орган государственной власти – Собрание Косова – внесут свой вклад в решение югославского кризиса демократическими средствами и в укрепление демократического духа, безопасности и стабильности на Балканах и в Европе.

Народное собрание Республики Албании признает Республику Косова в качестве суверенного и независимого государства, основанного на свободе и полном равенстве со всеми другими народами. Оно также признает законным новое временное правительство Республики Косова под руководством д-ра Буяра Букоши. Оно призывает демократическое международное мнение и государства – члены Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе признать и уважать законную волю албанского народа Косова. Это явится еще одним доказательством искренности их обязательства найти справедливое решение югославскому кризису без ущерба для него.
